



# MUNICIPIO DEL COMUNE DI PORZA

Tel. 091 / 941 17 83 - 941 81 81 - 941 31 83 - 941 10 72

Fax 091 / 942 45 53

www.porza.ch - comuneporza@bluewin.ch

## AVVISO

### VOTAZIONE FEDERALE 5 GIUGNO 2016

**Il Consiglio di Stato  
della Repubblica e Cantone Ticino**

visto il decreto del Consiglio federale che stabilisce il 5 giugno 2016 la votazione federale riguardante, l'iniziativa popolare del 30 maggio 2013 «A favore del servizio pubblico» (FF 2015 5843), l'iniziativa popolare del 4 ottobre 2013 «Per un reddito di base incondizionato» (FF 2015 7899), l'iniziativa popolare del 10 marzo 2014 «Per un equo finanziamento dei trasporti» (FF 2015 3933), la modifica del 12 dicembre 2014 della legge federale concernente la procreazione con assistenza medica (Legge sulla medicina della procreazione, LPAM) (FF 2015 5151) e la modifica del 25 settembre 2015 della legge sull'asilo (LAsi) (FF 2015 5895);

viste:

- la legge federale del 17 dicembre 1976 sui diritti politici e la relativa ordinanza del Consiglio federale del 14 giugno 2002, come pure la circolare del Consiglio federale del 5 giugno 1967;
- la legge federale del 19 dicembre 1975 sui diritti politici degli svizzeri all'estero e la relativa modificazione del 22 marzo 1991, come pure l'ordinanza del Consiglio federale del 14 giugno 2002;

richiamata la Legge sull'esercizio dei diritti politici del 7 ottobre 1998 (LEDP) e relativo Regolamento d'applicazione del 18 novembre 1998 (RALEDP),

#### decreta:

Le assemblee dei Comuni del Cantone sono convocate per **domenica 5 giugno 2016** perché si pronuncino sui seguenti oggetti:

- l'iniziativa popolare del 30 maggio 2013 «A favore del servizio pubblico» (FF 2015 5843);
- l'iniziativa popolare del 4 ottobre 2013 «Per un reddito di base incondizionato» (FF 2015 7899);
- l'iniziativa popolare del 10 marzo 2014 «Per un equo finanziamento dei trasporti» (FF 2015 3933);
- la modifica del 12 dicembre 2014 della legge federale concernente la procreazione con assistenza medica (Legge sulla medicina della procreazione, LPAM) (FF 2015 5151);
- la modifica del 25 settembre 2015 della legge sull'asilo (LAsi) (FF 2015 5895).

### **Materiale di voto: nuova busta di trasmissione**

L'avente diritto di voto in materia federale riceve al domicilio contenuti nella nuova busta di trasmissione la carta di legittimazione di voto, le schede di voto, l'opuscolo informativo e l'apposita busta per riporvi le schede votate.

### **Voto per corrispondenza generalizzato:**

L'elettore che intende votare per corrispondenza deve usare la stessa busta di trasmissione ricevuta dalla Cancelleria comunale per inviare il materiale votato. Le istruzioni sono riportate sul fronte e sul retro del nuovo modello di busta e sulla carta di legittimazione di voto.

**Attenzione a non tagliare e cestinare la busta!** Rivolgersi in Cancelleria comunale per la sostituzione.

L'elettore deve:

- compilare la/e scheda/e di proprio pugno;
- introdurre la/e scheda/e votata nell'apposita busta con la dicitura «Votazione federale-Busta ufficiale voto per corrispondenza» (Attenzione: verificare di aver inserito la scheda votata nella busta corretta!);
- riempire la carta di legittimazione di voto e firmarla di proprio pugno in originale, senza ritagliarla;
- inserire nella busta di trasmissione ricevuta dal Comune la/e busta/e con le schede votate;
- immettere correttamente la carta di legittimazione di voto firmata in originale nel senso indicato dalle frecce.

**Avvertenza:** Prima di sigillare la busta verificare che l'indirizzo di ritorno (Cancelleria comunale) sia ben visibile nella finestra della busta di trasmissione. È possibile votare per corrispondenza a partire dal momento in cui si riceve il materiale di voto.

L'elettore può inviare la busta di trasmissione:

- per il tramite del servizio postale (con affrancatura Posta A);
- imbucandola nella bucalettere posta dinnanzi alla Cancelleria comunale (senza affrancatura);
- consegnandola a mano alla Cancelleria comunale (senza affrancatura).

Le schede votate che pervengono dopo la chiusura delle operazioni di voto non sono prese in considerazione ai fini dello spoglio (art. 33 lett. c LEDP), per cui il termine ultimo è fissato per le ore 12.00 di domenica 5 giugno 2016.

### **Voto al seggio elettorale:**

L'elettore che opta per l'esercizio del diritto di voto recandosi di persona all'Ufficio elettorale deve portare con sé la carta di legittimazione di voto in materia federale quale prova di non aver votato per corrispondenza.

### **Orari di voto e designazione dell'ufficio elettorale:**

L'esercizio dell'esercizio di voto è ammesso nel seguente giorno:

**DOMENICA 5 GIUGNO 2016** dalle ore 10.00 alle ore 12.00  
presso la sala multiuso Clay Regazzoni in Piazza Soldati.

PER IL MUNICIPIO:  
Il Sindaco ad Interim: Il Segretario:  
Franco CITTERIO Walter DE VEZZI

The image shows the official stamp of the Municipality of Porza, which is circular and contains the text 'MUNICIPIO DI PORZA'. Overlaid on the stamp is a handwritten signature in blue ink.